



Global Storybooks

globalstorybooks.net

L'enfant-âne

✎ Lindive Matchikiza
✉ Meghan Judge
📁 Alexandra Danahy



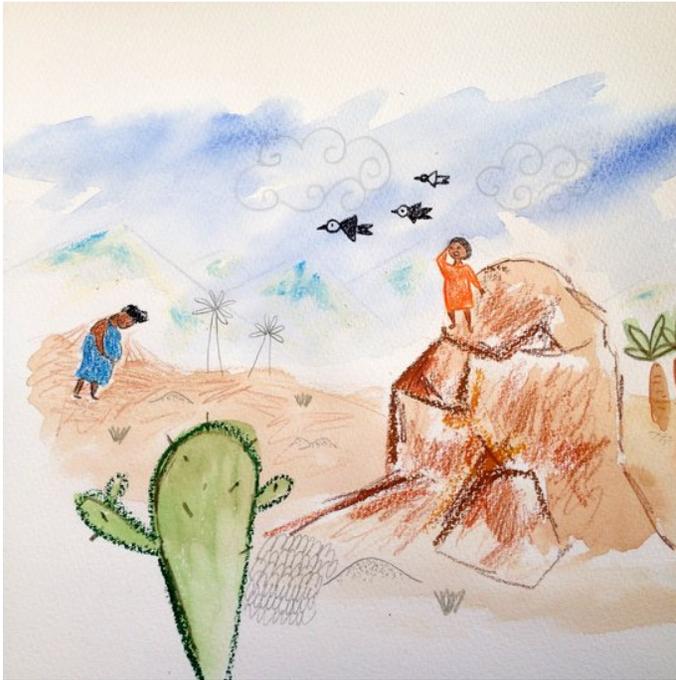
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



L'enfant-âne



✎ Lindive Matchikiza
✉ Meghan Judge
📁 Alexandra Danahy
|| 3
🌐 français



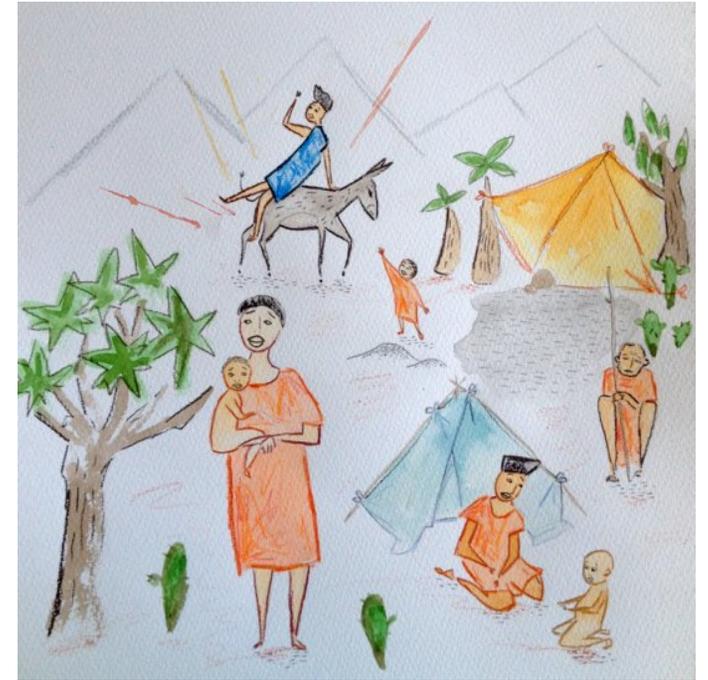
Une petite fille fut la première à voir
la forme mystérieuse au loin.

Tandis que la forme se rapprocha,
la petite fille vit que c'était une
femme enceinte de plusieurs mois.





Timide mais brave, la petite fille se rapprocha de la femme. « Nous devons la garder avec nous, » dit le peuple de la petite fille. « Nous la garderons en sécurité, ainsi que son enfant. »



L'enfant-âne et sa mère ont grandi ensemble et ils ont trouvé plusieurs manières de coexister. Lentement, tout autour d'eux, d'autres familles ont commencé à s'installer.



L'enfant arriva bientôt. « Pousse !
« Apportez des couvertures ! » « De
l'eau ! » « Pousseseee ! »



Âne trouva sa mère, seule et en
deuil pour son enfant perdu. Ils se
regardèrent longtemps. Puis ils
s'embrassèrent très fort.



Mais quand ils virent le bébé, tous firent un saut en arrière. « Un âne ?! »



Âne sut finalement quoi faire.



... les nuages avaient disparu avec son ami le vieil homme.



Tout le monde commença à se disputer. « Nous avions dit que nous garderions mère et enfant en sécurité et c'est ce que nous ferons, » dirent quelques-uns. « Mais ils vont nous porter malchance ! » dirent d'autres.



Ainsi, la femme se retrouva seule encore une fois. Elle se demanda quoi faire de cet enfant embarrassant. Elle se demanda quoi faire d'elle-même.



En haut, parmi les nuages, ils s'endormirent. Âne rêva que sa mère était malade et qu'elle l'appelait. Et quand il se réveilla...

Un matin, le vieil homme demanda
à Âne de le transporter jusqu'au
sommet d'une montagne.



16

Mais elle dut finalement accepter
qu'il était son enfant et qu'elle était
sa mère.



6



Maintenant, si l'enfant était resté petit, tout aurait été différent. Mais l'enfant-âne grandit et grandit jusqu'à ce qu'il ne puisse plus être porté sur le dos de sa mère. Et malgré ses plus grands efforts, il ne pouvait pas se comporter comme un être humain. Sa mère était très souvent fatiguée et frustrée. Parfois elle l'obligeait à faire du travail destiné aux animaux.



Âne partit vivre avec le vieil homme, qui lui montra plusieurs façons de survivre. Âne écouta et apprit, et le vieil homme aussi. Ils s'aidèrent l'un l'autre et ils rirent ensemble.



La confusion et la colère
s'accumulèrent à l'intérieur d'Âne. Il
ne pouvait pas faire ceci et il ne
pouvait pas faire cela. Il ne pouvait
pas être comme ceci et il ne pouvait
pas être comme cela. Il devint
tellement fâché qu'un jour il botta
sa mère par terre.

11



Âne se réveilla et vit un vieil homme
étrange qui le regardait. Il regarda
dans les yeux du vieil homme et
commença à ressentir un brin
d'espoir.

14



Âne fut rempli de honte. Il commença à se sauver aussi vite et aussi loin qu'il pu.



Quand il s'arrêta de courir, la nuit était tombée et Âne était perdu. « Hi han ? » il chuchota à la noirceur. « Hi han ? » retourna la noirceur en écho. Il était seul. Se lovant en petite boule, il tomba dans un sommeil profond et agité.